

展开尺寸：400*100mm

400mm

100mm

ÉCOUTEURS SANS FIL

Avec **traducteur** par **IA**

Traducteur par intelligence artificielle
Réduction de bruit active



KYF-BUD-002

N° de lot : 06.2026

À pleine puissance, l'écoute prolongée des écouteurs peut endommager l'oreille de l'utilisateur

Caractéristiques techniques

Nom de l'appairage (bluetooth)	KYF-BUD-002
Compatibilité	iOS et Android
Portée sans obstacle	15 m
Port de charge	USB-C (câble inclus)
Sensibilité du microphone	-25 dB
Autonomie des écouteurs sans recharge	Environ 6 heures
Temps de charge	Environ 1h30
Réduction de bruit active	-45 dB
Batterie écouteurs - Batterie boîtier de charge	35 mAh - 320 mAh
Fréquence Bluetooth	2,402 GHz – 2,480 GHz
Bluetooth - Puissance d'émission	6.0 - ≤ 10 dBm

Signification des voyants LED

- Mise en marche / mode appairage** : le voyant blanc clignote. Sans appairage Bluetooth dans les 3 minutes, les écouteurs s'éteignent automatiquement.
- Appairage TWS réussi** : le voyant blanc de l'écouteur principal clignote ; le voyant secondaire s'éteint. À l'extinction, le blanc reste allumé 1 seconde puis s'éteint.
- Veille après connexion** : les voyants G et D sont éteints.
- Appel entrant : voyants G et D clignotent une fois par seconde. Pendant un appel : une fois toutes les 5 secondes.
- Lecture musicale** : les voyants G et D restent éteints.
- En charge** : le voyant reste allumé en continu.
- Charge complète** : le voyant reste allumé 2 secondes, puis s'éteint.

8. Charge du boîtier : les voyants clignotent en séquence selon le niveau ; tous s'allument en continu quand la charge est complète.

Appairage et connexion Bluetooth TWS

- Ouvrez le boîtier de charge et sortez les deux écouteurs.
- Retirez les films protecteurs isolants sur les contacts de charge.
- Placez les écouteurs dans le boîtier 10 minutes, puis sortez-les simultanément. Ils s'allument et s'appaireront automatiquement.
- Activez le Bluetooth de votre téléphone et lancez la recherche d'appareils.
- Sélectionnez « KYF-BUD-002 » dans la liste. Un message vocal «Connected» confirme la connexion.
- À la déconnexion, un message vocal « Disconnected » retentit.

Mise en marche et extinction

Mise en marche	Sortir du boîtier → allumage automatique OU maintien 3 secondes (G ou D)
Extinction automatique	Placer dans le boîtier de charge • Aucun appareil connecté pendant 3 minutes
Extinction manuelle	Maintenir 3 secondes simultanément (G et D)

Notes importantes

- À la mise en marche, les écouteurs s'appaireront automatiquement. L'écouteur avec le voyant blanc clignotant est l'écouteur principal ; l'autre est le secondaire. L'écouteur principal consomme plus d'énergie et peut s'éteindre en premier.
- La connexion est interrompue au-delà de 10 mètres sans obstacle. La reconnexion est automatique dès le retour dans la portée.
- En mode paire, l'extinction d'un écouteur n'affecte pas le fonctionnement de l'autre.

Commandes tactiles

Opération	Oreille gauche	Oreille droite
Lecture / Pause	1 pression	1 pression
Décrocher	1 pression	1 pression
Raccrocher	2 pressions	2 pressions
Refuser un appel	2 pressions	2 pressions
Piste précédente	2 pressions	—
Piste suivante	—	2 pressions
Baisser le volume	3 pressions	—
Augmenter le volume	—	3 pressions
Assistant vocal	Maintien 3s	—
Changer de mode (ANC)	—	Maintien 3s
Extinction	Maintien 3s	Maintien 3s
Mise en marche	Maintien 3s	Maintien 3s

Séquence de changement de mode (maintien 3s oreille droite) :

Mode Transparent → ANC Activé → ANC Désactivé

Mode par défaut : ANC désactivé à chaque mise en marche ou sortie du boîtier. Les modes peuvent être changés même sans appareil connecté ou avec un seul écouteur.

Batterie rechargeable Li-ion

Ce produit contient des batteries rechargeables lithium-ion. Les batteries ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Déposez le produit en fin de vie dans un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et des batteries. Ne démontez pas, ne percez pas et ne jetez pas les batteries au feu.

KYF

Pour toute demande de prise en charge SAV un contact préalable avec nos services est requis :

09 87 47 98 82 - Appel gratuit

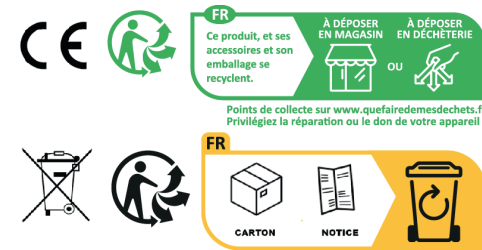
Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h

Email : sav@kyf-officiel.com

Achat en magasin : contactez notre hotline SAV afin de qualifier votre demande avec nos services en direct, sans quoi votre produit ne sera pas repris en magasin.

Importateur : KYF Production (SBO)
1503 route des Dolines 06560
VALBONNE

Le soussigné, KYF Production, déclare que l'équipement radioélectrique du type Ecouteur Bluetooth ANC est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://www.kyf-officiel.com/kyf-bud-002>



100mm

APPLICATION IA ASSISTANT SMART LIFE



Scannez le **QR code** pour télécharger gratuitement l'application **Smart Life** et accédez à l'ensemble des fonctionnalités **IA**.

Ce QR code ne peut être utilisé que sur un seul appareil à la fois. Pour le connecter à un nouvel appareil, veuillez d'abord désactiver les écouteurs depuis l'application de votre smartphone actuel.

Veuillez noter que l'application Smart Life est susceptible de recevoir des mises à jour futures pouvant modifier certains menus, paramètres ou fonctionnalités disponibles. Les informations fournies dans ce manuel sont basées sur la version actuelle de l'application.

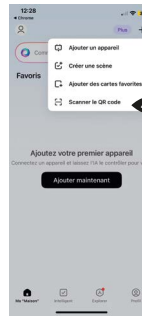
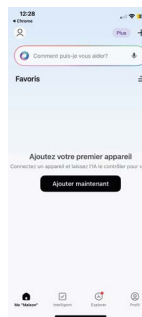
AJOUT DU SERVICE IA À VOS ÉCOUTEURS

Étape 1 : Connectez vos écouteurs à votre téléphone comme des écouteurs TWS classiques.

Étape 2 : Recherchez l'application Smart Life sur Google Play ou l'App Store (version minimale requise : v6.11.x).

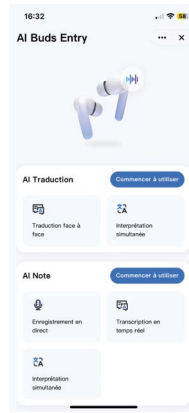
Étape 3 : Créez un compte puis connectez-vous.

Étape 4 : Cliquez sur le symbole « + » en haut à droite de l'écran d'accueil, puis sélectionnez « Scanner » afin de scanner le QR code fourni avec la licence du service IA.



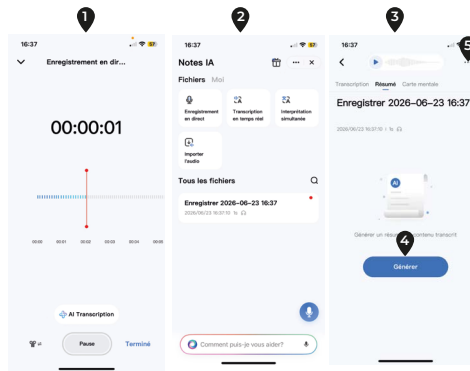
Fonctions IA disponibles dans l'application

- Enregistrement de réunions hors ligne avec les écouteurs.
- Transcription automatique par IA.
- Génération de résumés de réunion.
- Création automatique de cartes mentales (Mind Map / XMind).
- Traduction en temps réel jusqu'à 60 langues.
- Mode conversation (traduction face à face).
- Interprétation simultanée.
- Transcription en temps réel.
- Enregistrement en direct.



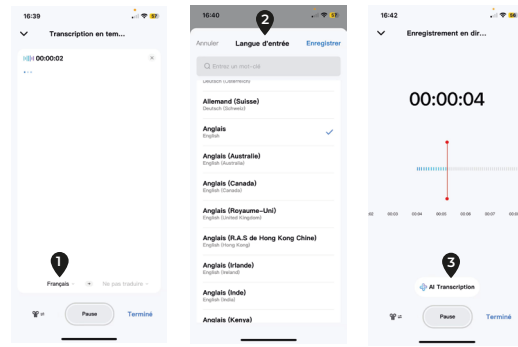
Enregistrement en direct + Transcription + Résumé IA + Carte mentale IA

1. Effectuez l'enregistrement complet.
2. Retrouvez le fichier audio enregistré.
3. Consultez la transcription ou relancez sa génération.
4. Générez un résumé et/ou une carte mentale.
5. Partagez le contenu souhaité avec d'autres personnes.



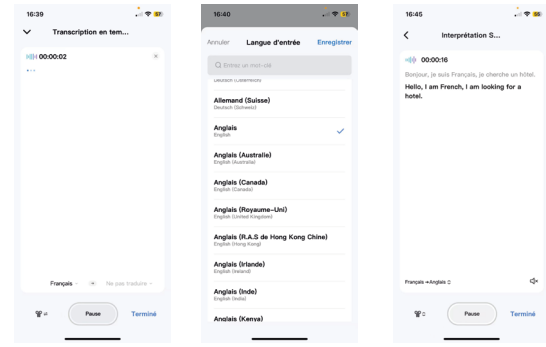
Transcription en temps réel

1. Une fois la langue sélectionnée et votre réunion lancée, l'application enregistre et retranscrit automatiquement vos échanges dans la langue cible choisie.
2. L'application prend en charge jusqu'à 60 langues pour la transcription de vos conversations.
3. Vous pouvez activer la transcription en temps réel directement depuis l'application, ou via les fonctions Enregistrement téléphonique ou Enregistrement en direct.



Interprétation simultanée

- Définissez les langues d'entrée et de sortie (jusqu'à 60 langues).
- Prise en charge de la saisie de texte avec traduction.
- Sélectionnez cette fonction pour accéder au mode d'interprétation simultanée.
- Historique des fichiers disponible.
- Utilisez Démarrer / Pause selon vos besoins.
- Une fois terminé, cliquez sur « Terminé » pour enregistrer le fichier audio.



Mode Conversation (Traduction face à face)

- Accédez à la fonction depuis les menus correspondants.
- Appuyez sur le bouton pour ouvrir la page de conversation.
- Sélectionnez un côté pour commencer à parler, puis appuyez sur Arrêter lorsque vous avez terminé.
- Le texte traduit s'affiche dans l'application et la traduction vocale est diffusée dans les écouteurs.
- Sélectionnez les écouteurs à utiliser pour la conversation face à face. Attention : un environnement trop bruyant n'est pas adapté à la traduction face à face, car le contenu audio peut être mal capté et entraîner des erreurs de transcription ou de traduction.

